



.....
.....
.....

(Įmonės pavadinimas)

Lietuvos statistikos departamento
Energetikos statistikos skyriui

**GAMTINIŲ DUJŲ M. ... MĖN. STATISTINĖ ATASKAITA
EN-15 (MĖNESINĖ)**

..... - .. - .. Nr.
(Užpildymo data)

Įmonės kodas registre	
-----------------------	-------

Adresas, veikla nurodomi tik tuo atveju, jei jie pasikeitė

Adresas		
	Pagrindinės veiklos kodas (EVRK 2 red.)	
	Pagrindinės veiklos pavadinimas (EVRK 2 red.)	

Pateikiama 15 kalendorinę dieną ataskaitiniam mėnesiui pasibaigus.

Pateikia juridiniai asmenys, dujinį kurą parduodantys,
skirstantys ir tiekiantys dujotiekiais.

Lietuvos statistikos departamentas garantuoja
gautų duomenų konfidencialumą

Pildoma sveikaisiais skaičiais

Kviečiame teikti statistines ataskaitas internetu
estatistika.stat.gov.lt

Prieš pildydami statistinę ataskaitą perskaitykite
paaiškinimus (statistinės ataskaitos 2 priedas).



Įmonės kodas registre

EN-15 (mėnesinė)

 mėn.
Tūkst. m³

Rodiklio pavadinimas		Eil. nr.	Gamtinės dujos	iš jų suskystintos gamtinės dujos
A		B	1	2
Atsargos mėnesio pradžioje šalies saugyklose		01		
Importuota, įskaitant tranzitą		02		
Latvija		03		
Baltarusija		04		
Kita (įrašyti)		05		
Gauta (pirkta) vidaus rinkoje		06		X
Sunaudota	vamzdynų transportui	07		X
	kitoms reikmėms	08		X
Eksportuota, įskaitant tranzitą		09		
Rusija		10		
Latvija		11		
Baltarusija		12		
Kita (įrašyti)		13		
Pateikta (parduota) vidaus rinkoje		14		X
Nuostoliai		15		X
Atsargų pokytis vamzdynuose		16		X
Atsargos mėnesio pabaigoje šalies saugyklose		17		

Pastaba: 01 + 02 + 06 – 07 – 08 – 09 – 14 – 15 ± 16 = 17 eil.

Atsargos mėnesio pradžioje kitose valstybėse	18	
Atsargos mėnesio pabaigoje kitose valstybėse	19	
Pasyviųjų gamtinių dujų atsargos šalies saugyklose mėnesio pabaigoje	20	

Prašome nurodyti, kiek laiko skyrėte statistiniams duomenims rengti ir statistinei ataskaitai pildyti:

 val. min.Pildoma
ataskaitoje už
balandžio mėn.

Dėkojame už dalyvavimą statistiniame tyrime

Įmonės vadovas arba
jo įgaliotas asmuo

(Parašas)

(Vardas ir pavardė)

(Ataskaitą užpildžiusio asmens vardas ir pavardė)

(Telefonas)

(Faksas)

(El. paštas)

Statistinę ataskaitą teikti Lietuvos statistikos departamento Energetikos statistikos skyriui, Gedimino pr. 29,
01500 Vilnius.
Pasiteirauti: tel.: (8 5) 236 4620, 236 4950; faks. (8 5) 236 4873; el. p.: natalija.golovanova@stat.gov.lt,
laima.liaudanskiene@stat.gov.lt.



4 9 6 7 3 1 4 3 7 6 2 3 7

INFORMACIJA DĖL MĖNESINIO GAMTINIŲ DUJŲ STATISTINIO TYRIMO (STATISTINĖ ATASKAITA EN-15 (MĖNESINĖ))

STATISTINIO TYRIMO TEISINIS PAGRINDAS	Lietuvos Respublikos statistikos įstatymas (Žin., 1993, Nr. 54-1048; 1999, Nr. 114-3299). 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos, panaikinant Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1101/2008 dėl konfidencialių statistinių duomenų perdavimo Europos Bendrijų statistikos tarnybai, Tarybos reglamentą (EB) Nr. 322/97 dėl Bendrijos statistikos ir Tarybos sprendimą 89/382/EEB, Euratomas, įsteigiantį Europos Bendrijų statistikos programų komitetą (OL 2009 L 87, p. 164). 2008 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1099/2008 dėl energetikos statistikos (OL 2008 L 304, p. 1) su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2010 m. rugsėjo 20 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 844/2010 (OL 2010 L 258, p. 1).
STATISTINIO TYRIMO RŪŠIS, APIMTIS IR TIKSLAS	Tai atrankinis statistinis tyrimas. Statistinę ataskaitą pildo juridiniai asmenys, dujinį kurą perduodantys, skirstantys ir tiekiantys dujotiekiais. Statistinio tyrimo tikslas – nustatyti gamtinių dujų išteklius ir sunaudojimą. Tiriamasis laikotarpis – kalendorinis mėnuo.
STATISTINĖS INFORMACIJOS PASKELBIMO LAIKAS IR VIETA	56–58 dieną ataskaitiniam laikotarpiui pasibaigus, Lietuvos statistikos departamento interneto svetainėje www.stat.gov.lt.
STATISTINIŲ DUOMENŲ PATEIKIMO PAREIGA	Lietuvos Respublikos statistikos įstatymo 14 straipsnio 2 dalis, nustatanti, kad juridiniai asmenys privalo neatlygintinai teikti statistinius duomenis Oficialiosios statistikos darbų programai įgyvendinti.
STATISTINIŲ DUOMENŲ KONFIDENCIALUMAS	Lietuvos Respublikos statistikos įstatymo 15 straipsnio 2 dalis: „Oficialiosios statistikos duomenys, jeigu pagal juos tiesiogiai ar netiesiogiai galima identifikuoti respondentą, apie kurį ar kurio veiklos rezultatus buvo surinkti pirminiai statistiniai duomenys, yra konfidencialūs ir saugomi įstatymų nustatyta tvarka.“
STATISTINIŲ DUOMENŲ PATEIKIMO TVARKOS PAŽEIDIMAS	Lietuvos Respublikos statistikos įstatymo 17 straipsnis: „Fiziniai asmenys, įmonių, įstaigų ar organizacijų vadovai ir kiti atsakingi už oficialiosios statistikos duomenų rengimą ir teikimą asmenys, pažeidę šio įstatymo ir kitų su statistika susijusių teisės aktų reikalavimus, atsako pagal Lietuvos Respublikos įstatymus.“ Lietuvos Respublikos administracinių teisės pažeidimų kodekso 173² straipsnis (Žin., 1992, Nr. 21-610; 2000, Nr. 54-1557): „Statistinių duomenų nepateikimas nustatyta tvarka oficialiąją statistiką tvarkančioms institucijoms ir įstaigoms arba melagingų statistinių duomenų joms pateikimas užtraukia baudą nuo 500 iki 1000 Lt. Tokia pat veika, padaryta asmens, bausto administracine nuobauda už šio straipsnio pirmojoje dalyje numatytus pažeidimus, užtraukia baudą nuo 3000 iki 6000 Lt. Dokumentų, patvirtinančių pateiktus statistinius duomenis, nepateikimas oficialiąją statistiką tvarkančių institucijų ir įstaigų valstybės tarnautojams arba šių dokumentų nuslėpimas, taip pat minėtų valstybės tarnautojų teisėtų reikalavimų nevykdymas užtraukia baudą pareigūnams nuo 500 iki 1000 Lt.“

PAAIŠKINIMAI GAMTINIŲ DUJŲ STATISTINEI ATASKAITAI EN-15 (MĖNESINEI) PILDYTI

1. Ataskaitos 1 ir 17 eilutėse **Atsargos mėnesio pradžioje šalies saugyklose ir Atsargos mėnesio pabaigoje šalies saugyklose** nurodomos gamtinės dujos, laikomos specialiose saugyklose (neatsinaujinantys dujų ir (arba) naftos telkiniai, vandeningasis sluoksnis, druskų ir mišriosios kavernos ir kt.) ir suskystintos gamtinės dujos.

1.1. Pateikiama informacija apie visas šalies teritorijoje laikomas gamtines dujas, įskaitant ir kitoms valstybėms saugomas atsargas. Atsargos mėnesio pradžioje turi sutapti su praėjusio mėnesio atsargomis mėnesio pabaigoje.

1.2. Neįtraukiamos:

1.2.1. pasyviosios dujos – bendras dujų kiekis, kurį reikia turėti kaip nuolatinės atsargas siekiant palaikyti reikalingą požeminių saugojimo talpyklų spaudimą ir tiekimo lygį išleidimo ciklo metu.

1.2.2. dujų perdavimo ir skirstymo vamzdynuose.

2. Ataskaitos 2 ir 9 eilutėse **Importuota, įskaitant tranzitą ir Eksportuota, įskaitant tranzitą** pateikiami duomenys apie visas fiziškai valstybės sienas kirtusias gamtines dujas, neatsižvelgiant į tai, ar buvo atliktos muitinės procedūros, ar ne. Importuojamos suskystintosios gamtinės dujos apima tik sausą prekinį ekvivalentą, įskaitant regazifikavimo procesui sunaudojamas dujas. Skirtingai, nei Kuro ir energijos balanso statistinėje ataskaitoje EN-01 (metinė), čia įskaitomas gamtinių dujų kiekis per šalį siunčiamas tranzitu. Tranzito kiekis turi būti nurodomas tiek kaip importas, tiek kaip eksportas.

3. Ataskaitos 3–5 ir 10–13 eilutėse nurodomas visas gamtinių dujų ir suskystintų gamtinių dujų importuotas ar eksportuotas kiekis, nurodant importą pagal kilmės šalį, eksportą – pagal paskirties šalį. Importo kilmės šalis yra valstybė, per kurią gaunamos gamtinės dujos. Eksporto paskirties šalis yra valstybė, į kurią gabenamos gamtinės dujos. Pavyzdžiui: Lietuva duomenis apie dujų iš Rusijos tranzitą per Baltarusiją į paskirties valstybę Lietuvą turėtų pateikti kaip importą iš Baltarusijos, Rusija – kaip eksportą į Baltarusiją, o Baltarusija – kaip importą (įvežimą) iš Rusijos ir eksportą (išvežimą) į Lietuvą. Mainų sandoriai: kai valstybės susitaria keisti dujomis, abi valstybės turi pateikti duomenis apie fiziškai į šalį įvežamų dujų importą, nurodant įvežimo šalį kaip kilmės šalį. Pavyzdžiui, valstybė A yra sudariusi dujų importo sutartį su Alžyru, bet mainosi šiomis dujomis su valstybės B dujomis iš Norvegijos. Tokiu atveju valstybė A pateikia duomenis apie dujų importą iš Norvegijos, o valstybė B – apie importą iš Alžyro.

4. Ataskaitos 7 eilutėje **Sunaudota vamzdynų transportui** nurodomas gamtinių dujų kiekis, sunaudotas kompresoriuose ir (ar) siurblių stotyse vamzdynų darbui užtikrinti.

5. Ataskaitos 8 eilutėje **Sunaudota kitoms reikmėms** nurodomas gamtinių dujų kiekis, sunaudotas patalpoms šildyti, transportui ir kt.

6. Ataskaitos 15 eilutėje **Nuostoliai** nurodomi transportuojant, skirstant, vamzdynuose patiriami nuostoliai.

7. Ataskaitos 18 ir 19 eilutėse **Atsargos mėnesio pradžioje kitose valstybėse ir Atsargos mėnesio pabaigoje kitose valstybėse** pateikiami duomenys apie gamtines dujas, laikomas trečiojoje šalyje, bet priklausančias Lietuvai. Atsargos mėnesio pradžioje turi sutapti su praėjusio mėnesio atsargomis mėnesio pabaigoje.
